

ЗМЕСТ

ЛІТАРАТУРА ЗНАЎСТВА

Фалалеев У.У. Колер у паэме Мікілы Гусоўскага "Песня пра зубра"	3
Пашкевіч А.А. Феномен узвышэнства ў беларускай літаратуры (ад "Нашай нівы" да "Узвышша")	6
Чаеўская М.К. Жанрава-стылявия асаблівасці апавядання Андрэя Мрыя	10
Еўіч Л.М. Мелодыка-семантычныя прымёмы ў паэзіі Эдгара По ("The bells")	12
Вострыкава А.У. Музыка ў раманах Мілана Кундэрі	16
Папова М.А. Вытокі тэатра свядомасці Макса Фрыша (фарс "Кітайская сцяна")	18
Кісялёва В.М. Андрэ Маруа аб Марселю Прусе (вопыт аналізу літаратурна-крытычнага эсэ)	22

МОВАЗНАЎСТВА

Алёхна Т.В. Прадмовы Льва Сапегі да статута Вялікага княства Літоўскага 1588 г.: гісторыка-філалагічныя праблемы даследавання	25
Хвагіна К.У. Вопыт сістэмнага аналізу скланення назоўнікаў у статуте 1529 г.	27
Чарнаброўкіна Н.У. Антанімізацыя аказіянальных слоў	30
Чайка Н.У. Эліпсіс і імплікацыя як праявы асиметрыі моўнага знака	33
Шырокава М.А. Спроба канцептуальнага і лінгвістычнага аналізу рамана Ф.М.Дастаўскага «Бедныя людзі»	35
Міхалкіна Т.А. Лексічныя новаўтварэнні А.І.Салжаніцына	39
Панкратовіч Т.В. Стылістычныя канвергенцыі асиметрычных моўных знакаў як экспрэсійны фактар (на прыкладзе паэтычнага сінтаксісу М.А.Забалоцкага)	42
Тарасевіч А.Г. Да пытання аб ментальнай дамінанце ідывалекты	46
Дзесюкевіч В.І. Намінатыўныя рады, дэскрыпцыі і цытацыі ў аповесці М.А.Булгакава «Сабачае сэрца»	48
Лапкоўская А.М. Сістэмнасць тэрмінаў беларускай батанічнай тэрміналогіі	51
Бабіч Ю.М. Колеравая і светлавая метафора ў творах Якуба Коласа	55
Рудэнка А.М. Функцыянальна-семантычны аналіз дзеяслова рашаць/рашыць	58

ЖУРНАЛІСТЫКА

Стральцоў Б.В. Маніпуляцыя акцэнтамі ў сучаснай перыёдцы	62
Асіме Ніяз (КНР) Карэспандэнцыя і група карэспандэнцый (параўнальны аналіз жанраў беларускага і кітайскага друку)	65

ПЕДАГОГІКА, ПСІХАЛОГІЯ

Зеонік І.Я. Пабудова навучальнага працэсу ў манасіх школах на Беларусі	69
Шутава С.Г. Некаторыя асаблівасці ўспрымання і міжасабовага ацэнъвання ў групе	72

ХРОНІКА

Прохараева С.М. XVI міжнародны кангрэс лінгвістаў	76
---	----

РЭЦЭНЗІИ

Супрун А.Я. Н.И.Толстой. Избранные труды. Том I: Славянская лексикология и семасиология	77
Сманцар А.П. І.Ф.Харламаў. Педагогіка	78

ПАМЯЦІ ВУЧОНАГА

Павел Іванавіч Ткачоў	79
-----------------------------	----

30К-1
244

ВЕСНІК

Беларускага дзяржаўнага універсітэта

НАВУКОВА-ТЭАРЭТЫЧНЫ ЧАСОПІС

Выдаецца з сакавіка 1969 года
адзін раз у чатыры месяцы

СЕРЫЯ 4

Філалогія
Журналістыка
Педагогіка
Псіхалогія

1'98

КРАСАВІК



МІНСК
"УНІВЕРСІТЭЦКАЕ"

Бібліотэка
Беларусь

а стоманочы – "стома начэй": *Цяжкія стомадні і стоманочы* Матаюць кайданы ў клубок тугі. (Я. Сілакоў. Арыштант).

Антонімы могуць класіфікаца і паводле характеристу семантычнай супрацьлегласці, якая выражаеца імі. Галоўная задача, што ставіцца пры такай класіфікацыі, 'заключаеца ў выяўленні сувязі паміж унутранымі, семантычнымі ўласцівасцямі слоў дадзенага класа, з аднаго боку, і характеристам іх супрацьпастаўлення ў антанімічных парах, радах (пара-дыгмах), цыклах і г. д., іх сінтагматычнымі ўласцівасцямі і прыналежнасцю да той ці іншай часціны мовы. – з другога⁵. На такія групы можна раскладіфікаца і антанімічныя аказіяналізмы.

1. Найбольш пашыраную групу складаюць лексемы, якія выражаеца якасную процілегласцю. Для слоў з якасным значэннем уласціві такія апазіцыі, члены якіх характеристызуеца рознай ступенню праяўлення адной і той жа прыметы, якасці або ўласцівасці. Да гэтай групы можна аднесці такія пары аказіянальных слоў, як белааблок – чарнахара, гарачнасць – настыласць і пад.

Наватворы белааблока – чарнахара аб'яднаны наяўнасцю блізкозначных структурна-семантычных частак -блока (ад воблака – вялікая маса згусцелай вадзянай пары ў атмасферы) і -хара (вялікае, звычайна цёмнае воблака, якое прыносіць даждж, град, снег), а антанімізуюца паводле наяўнасці структурна-семантычных частак бела- і чорна-. Гэтыя часткі суадносяца з прыметкамі белы і чорны, якія ў літаратурнай мове з'яўляеца антонімамі. Выконваюча ў мастацкім кантэксце функцыю парадуння, аказіянальнае прыслоўе белааблока мае значэнне 'як белае воблака', а прыслоўе чарнахара – 'як чорная хара'. *Весялосць спее белааблока, Чарнахара збираеца скруха.* (Р.Барадулін. Эклезіяста).

Аказіяналізмы гарачнасць – настыласць называюць тэмпературныя з'явы ў прыродзе. Аказіянальны назоўнік гарачнасць (ад прыметніка гарачы – такі, які мае высокую тэмпературу, моцна нагрэты) ужываеца са значэннем 'высокая тэмпература, высокая ступень нагрэву', а назоўнік настыласць (ад настылы – такі, які стаў халодным, ахаладзіўся) у значэнні 'халоднасць': О, руки, Руки ў юльянай старонцы – Духмянасць поля і гарачнасць сонца. (В.Зуёнак. Успамін); *Драўляны гатэль найтутэйшага стылю. Прастуканы кашлем і дзвёры і сцены. Пакоя майго векавую настыласць!* лета не выпаліць сонцам нясцерпным. (К.Камейша. У леце палескім).

2. Група камплементарных антанімічных наватвораў уключае пары слоў, значэнні якіх "дапайняюць адно аднаго да выражэння мяжы праяўлення той ці іншай уласцівасці, стану, адносін"⁶. Члены такіх пар па сваёй сутнасці з'яўляеца гранічнымі, крайнімі. Сцвярджэнне значэння аднаго з іх раўназначна адмаўленню значэння другога. Да ліку камплементарных антанімічных наватвораў належаць апазіцыі тыпу *вершароб – непаэт, землежыхар – незямлянін* і пад.

Аказіяналізм *вершароб* (ад *верш* у значэнні 'невялікі мастиакі твор, напісаны рытмізаванай мовай' і *рабіць* са значэннем 'вырабляць, майстраваць') іранічна называе асобу, якая піша вершы, а *непаэт* (ад *паэт* са значэннем 'той, хто піша вершы') – асобу, якая не піша вершы: *Я вершай кніжак дзесяць выпек – О, я зядлы вершароб. Як на Парнас залез на прыпек, Сеў і патыліцу пашкраб.* (М.Скобла. Тарас на прыпеку); *Можа, разам падумаць пара, Нас чакаюць вякі за гарамі, Непаэты марудна гарачы, А паэты імагненна згараюць...* (Ю.Свірка. Год за годам...).

Аказіянальныя слова землежыхар і незямлянін аб'яднаны агульной часткай, якая паводле сваёго значэння суадносіца з нарматыўным словам Зямля – трэцяя ад Сонца планета, якая верціца вакол Сонца і вакол сваёй восі. У выніку наватвор землежыхар (ад зямля і жыхар – той, хто пражывае дзенебудз; насыльнік) ужываеца са значэннем 'насыльнік планеты Зямля', а слова незямлянін (ад зямлянін – насыльнік планеты Зямля) – у значэнні 'насыльнік іншай планеты': *Сін, сын сінечы, сей спрадвечныя сны і сілы на сёлы і сад. Цураючыся дня, царуй, чарай блакітнага віна чарай землежыхара.* што, быццам хваля, падае адной нагою ўслед другой. (А.Разанаў. Месяцавае свято); *Хай выпаўзе – і Ніо сэрца ўджалиць. Атруціць незямляніна* навек. (В.Аколава. Палачанка Ігрэна, альбо Вяртанне Скарыйны).

Значная колькасць наватвораў размяшчаеца ў адным кантэксце (белаблока – чарнахара; стомадні – стоманочы), утвараючи стылістычную фігуру, якая ў мовазнайчых і літаратурнаучных крыніцах называеца антытэзай. Гэты прыём дазваляе аўтарам падкрэсліць несумяшчальнасць з'яў, наяўнасць дыяметральна супрацьлеглых прымет, раскрыць дыялектычную супрацьлегласць наваколля і служыць сродкам кантрастнай характеристыкі.

Такім чынам, аналіз ужытых паэтомі наватвораў дазваляе зрабіць наступныя вывады:

1. Аказіянальныя слова могуць антанімізацца. Прычым супрацьпастаўляюцца наватворы, ужытыя як у адным кантэксце, так і ў розных кантэкстах.

2. Антанімічныя аказіяналізмы класіфікаца паводле структуры, а таксама паводле тыпу выражаемай супрацьлегласці.

3. Наватворы, якія ўступаюць у антанімічны адносіны, у вершаваных кантэкстах выкарыстоўваюцца ў якасці сродкаў вобразнай характеристыкі і могуць утвараць стылістычную фігуру – антытэзу, што дапамагае лепшаму раскрыццю мастиакі ідэі твора.

¹ Родичева Э. И. К проблеме антонимии // Сб. Семантические и фонологические проблемы прикладной лингвистики. М., 1968. С.284.

² Кузнецова Э. В. Русская лексика как система. Свердловск, 1980. С.32.

³ Кочерган М. П. Лексична сполучуваніст і антонімія (на матеріалі темпоральних іменніків східнослов'янскіх мов) // Мовознавство. 1979. № 5. С.28; Киреев А. А. Об антонимах // Русский язык в школе. 1954. №3. С.10; Лъвов М. Р. К вопросу о типах лексических антонимов // Русский язык в школе. 1970. №3. С.73.

⁴ Морозова В. М. Способы выражения отношений антонимичности в именах существительных в современном русском языке // Сб. Актуальные вопросы лексики, словообразования, синтаксиса и стилистики. Уч. зап. Куйбышевского гос. пед. ин-та. Куйбышев, 1973. С.71.

⁵ Новиков Л. А. Антонимия в русском языке (семантический анализ противоположностей в лексике). М., 1973. С.195.

⁶ Там жа. С.233.

Н.УЧАЙКА

ЭЛІПСІС І ІМПЛІКАЦЫЯ ЯК ПРАЯВЫ АСІМЕТРЫІ МОЎНАГА ЗНАКА

Знешніе падabenства з'яў эліпсіса і семантычнай імплікацыі, неадназначнасць трактоўкі тэрміна "імпліціт, ясць" дае падставы некаторым даследчыкам змешваць гэтыя паняцці ці "глу́шыць з'яву з семантычнай імплікацыяй тэрмінам "эліпсіс". Частка дыслексыкі атаясамлівае паняцці **эліпсіс і семантычная імплікацыя** і лічыцца, што прынята размяжоўваць два віды эліпсіса: граматычны (сказы з агульным элементам) і семантычны (па тэрміналогіі Н.Д.Арушонавай, дзе чаргавацца "сціранне" з плана зместу сказа). С.Я.Нікіціна лічыцца, што "пад агульне граматычнага эліпсіса падыходзяць выпадкі з семантычным ці зэнсавым эліпсісам тыпу Сядзець за книгай <...>. Магчыма, падобны тып эліпсіса лепш называць семантычнай кампрэсіяй паведамлення". Не размяжоўваюць паняцці **эліпсіс і імплікацыя** і К.Кажэнікава, якая лічыцца, што існуюць дзве разнавіднасці імпліцітнасці: імпліцітнасць як лагічная аперацыя, і імпліцітнасць, заснованая на кантэкстуальных сувязях. Апошняя, на думку даследчыцы, ёсць ні што іншое, як семантычны эліпсіс. Кантэкстуальна няпоўная сказы тыпу *Петров заметил, что ручка не у него. Забыл дома* Е.Х.Багдасаран таксама лічыцца граматычнымі відам імпліцітнага. Асноўным аргументам на карысць сваіх довадаў вучоны прыводзіць меркаванне, што 'поўная думка выражаетца з няпоўным сказам'. Ф.Б.Сітдзікова разглядае эліпсіс як адзін са сродкаў імпліцітнага ў мове. С.С.Дзікарова кваліфікуе прыклады з семантычнай імплікацыяй як глабальны эліпсіс. А.У.Арнольд наоўгут ставіць у адзін рад такія з'явы, як падразумяванне, падтэкст, прэсупазіцыя, алізія, імплікацыя і эліпсіс. Узнікаеца сумненні ў лагічнай правамернасці падобных трактовак. Па-першае, змешваюцца паняцці **імплікацыя** і **эліпсіс**. Імплікацыя неабходна лічыцца наяўнасць дадатковага, падразуміваемага сэнсу, які выцякае з суадносін адзінак тэксту, гэта дадатковы сэнсавы ці эмацыйнальны змест, які рэалізуецца за кошт нелінейных сувязей паміж адзінкамі тэксту. А імпліцітнасць, у сваю чаргу, характеристызуеца асиметрыяй плана выражэння і плана зместу, пры гэтым сэнс выказвання аказваеца значна шырэйшым за сваё выражэнне ў моўных адносінах. Гэта сказы тыпу

1. – Ты і сястру возьмеш з сабой?
– Мне без яе нельга.
2. – Можна яго папрасіць, каб папільнаваў рэчы?
– Ён – не лакей.

У першым прыкладзе назіраецца лагічна аперацыя сцвярджэння на аснове апасродкаванага вываду, і адказ трэба разумець як *Так, вазьму*. У другім – адмаўленне на аснове апасродкаванага вываду – простага катэгараўчнага сілагізма, і адказ неабходна разумець як *Не, нельга*. Відавочна, што перад намі канструкцыі з імпліцытнай семантыкай. Але ж ці маюць падобныя канструкцыі дачыненне да эліптычных? Эліпсіс азначаецца як "пропуск у маўленні ці тэксце падразумівае мойнай адзінкі, структурная непаўната сінтаксічных канструкцый". Напрыклад: *Макоўчыка праз тыдзень асколкам у пазваночнік... Трэба ў горад – бярэш палку і айда. Дваццаць кіламетраў – за牠ы з паловай гадзіны і ў горадзе. Ану пусці. Я – да начальства* (В.Быкаў). Для разумення сэнсу падобных сказаў патрабуюцца не вывады на аснове лагічных аперацый, а **кантэкт**. Ды і структура сказаў з семантычнай імплікацыяй і з эліпсісам дзеяслова адрозніваецца: у першым выпадку гэта фармальная поўная, структурна завершаная канструкцыя, а ў другім – няпоўная з эліпсаным дзеясловам. Такім чынам, структура апошніх сказаў з'яўляеца пашанай. Таму нельга не пагадзіцца з думкай А.І.Шэндэльс, якая разумее тэрмін **імпліцытны** як "скрыты", "не выражаны" сэнс, а **эліптычны** – як "скарочаны", "редукаваны", і што з'ява эліпсіса не адносіцца да з'явы імпліцытнай, таму іх неабходна размяжоўваць. Падобная пункту погляду на праблему прытрымліваецца і Н.А.Паніна, якая лічыць, што "нельга разглядаць у якасці імпліцытных эліпсаных (з апушчанымі кампанентамі) канструкцый"¹. Размяжоўваюць гэтыя паняцці Л.В.Лісочанка і Т.А.Коласава, кваліфікуючы аднак пры гэтым з'яве з семантычнай імплікацыяй тэрмінам **семантычны эліпсіс**. Тэрмін **эліпсіс**, як азначаецца вышэй, закранае толькі план выражэння сказа, яго фармальную арганізацыю. Семантыка падобных канструкцый крайне выразная.

- 1.– З кім ты там гаманіў? – сустрэу дзед Дзяніс, калі Васіль увайшоў на двор.
– Ат, Грыбок (І.Мележ).
 - 2.– Дзе ён? – абарвала яго хліпанне Ганна.
– За прыгребнікам на калодзе... (І.Мележ).
 - Што ж, з рабёнкам у строй? – здзіўіся Кулеш (В.Быкаў). Без маёй запіскі нікому ні манеткі.
- Мне ж вельмі важна цябе ў саюзнікі (А.Макаёнак).

Тэрмін **семантычны эліпсіс** (паводле Л.В.Лісочанкі і Т.А.Коласавай) павінен азначаць пропуск ці скарачэнне элемента семантычнай структуры сказа, яго дэнатат, і сігніфікат. Але ні дэнатат, ні сігніфікат у сілу сваёй антагонічнай асаблівасці скарачацца ці рэдукавацца не могуць (як можна "скараціць" пазамоўную рэалію ці ўяўленне аб ёй?). У прыведзеных прыкладах перад намі кампрэсія плана азначальных. Значыць, тэрмін **семантычны эліпсіс** не раскрывае сутнасці з'явы з семантычнай імплікацыяй. Тоё самае можна сказаць у дачыненне да тэрміна **імплікацыя** (імпліцытны), якім некаторыя даследчыкі спрабуюць растлумачыць з'яву эліпсіса (В.Х.Багдасаран, Ф.Б.Сіт-дзікова і інш. называюць няпоўную сказы граматычнымі відамі імпліцытнага).

Калі з'яўляеца слушным, што тэрмін імпліцытнасць азначае наяўнасць дадатковага сэнсу сказа, выведзенага шляхам лагічных аперацый, то ўзікае пытанне: якое дачыненне да вывядзення падобных высноў мае граматычная структура сказа? І наогул, ці могуць стасавацца паміж сабой паняцці **граматычны і імплікацыя**? Відавочна, што тэрмін **граматычны імплікацыя** не раскрывае сутнасці з'явы эліпсіса. Сказы тыпу

- 1.– Камандзір вайсковуцай карае?
– Без гэтага нельга (гэта значыць, што карае).
- 2.– Скора закончыцца лекцыя?
– Яна толькі пачалася (гэта значыць – не).
- 3.– Далёка яшча да вёскі?
– Тры гадзіны пешшу (гэта значыць – далёка).

Прыведзеныя сказы з'яўляюцца поўнымі. Тым не менш гэта не перашкаджае ім мець значэнне значна шырэйшае за нададзеное планам выражэння.

Такім чынам, аналіз прыведзеных з'яў і паняцця дае падставы зрабіць выснову аб мэтазгоднасці размежавання з'яў эліпсіса і семантычнай імплікацыі.

Але гэта не значыць, што паміж імі няма нічога агульнага. Эліпсіс і семантычна імплікацыя могуць быць уласцівы толькі сказу (паведамленню). А калі эліптычны сказ разглядаецца як складаны мойнай знак (згодна з поглядамі Н.Д.Аруцюнавай, В.Г.Гака, Я.В.Гулыгі і інш.), то ён павінен мець дэнатат. Дэнататам у эліптычным сказе з'яўляеца сітуацыйны факт, падзея або ўнія рэчаіснасці, прадметныя сувязі і адносіны. Але ні ў эліптычных сказах, ні ў сказах з семантычнай імплікацыяй не назіраеца поўной адпаведнасці плана

зместу і плана выражэння. Параўнаем эліптычны сказ *Я – на гарышча!* – адразу сагнаўшы ўсмешку, сказала Марыя (В.Быкаў) і сказ тыпу – *Я могу пайсці пагуляць?* – Зрабі спачатку ўрокі.

Дэнататам эліптычнага сказа з'яўляеца паведамленне аб дзеянні, аднак перадаецца яно без ужывання дзеяслова. Кантэкт канкрэтны апушчаны дзеяслово. У імпліцытным сказе перадаецца адмаўленне нетыповымі для яго сродкамі. Сэнс сказа з'яўляеца непрамым і выводзіцца пры дапамозе пэўнай лагічнай аперацыі альбо агульным веданнем з'яў рэчаіснасці і іх сувязей ўздельнікамі камунікацыі. Гэта значыць, што ў аснове такіх з'яў ляжыць прынцып асиметрычнага дуалізму мойнага знака. Прырода лінгвістычнага знака з'яўляеца адначасова зменнай і рухомай.

Што атрымліваецца ў эліптычных сказах? Сказ *Я цябе ў батальён* (В.Быкаў) прыстасоўваецца да канкрэтнай сітуацыі: неўживанне дзеяслова можа быць абумоўлена камунікатыўнымі задачамі, стылістычнымі функцыямі альбо праста яго неактуальнасцю. Значыць, эліптычны сказ (як мойнай знак) змяняеца толькі частковы (план выражэння). Але ён застаецца тоесным (ці адэкватным) самому сабе (свайму інварыянту) і абазначае дзеянне. У сказах з імпліцытнай семантыкай тыпу – *Ты вяртаешся з інстытута?* – У нас канікулы назіраеца імкненне мойнага знака валодаць іншымі значэннямі і функцыямі ў рамках пэўнай мойнай сітуацыі, чым яго ўласны дэнатат, яго пазасітуацыйнае значэнне. Дэнатат і сігніфикат сказа ўвес час выходзяць за рамкі, прызначанае ім партнёрам: азначаючы імкненца валодаць іншымі значэннямі і функцыямі, чым яго ўласная (сказы з семантычнай імплікацыяй), азначае імкненца да выражэння сябе іншымі сродкамі, чым яго ўласны знак (значэнне дзеяння бездзеяслоўным сказам). **Я – асиметрычны**. Пры гэтым у сказах з семантычнай імплікацыяй назіраеца тэнденцыя да аманіміі мойнага знакаў. Сказ тыпу *Я не лакей* можа мець сваё ўласнае прамое значэнне, аднак ужываецца ў другім значэнні. Напрыклад:

- Дапаможыце паднесці рэчы.
- Я не лакей (гэта значыць – не дапамагу).

Перад намі аманімічны мойнай знак, якія могуць ужывацца ў розных функцыях і значэннях. У эліптычных хэзказах назіраеца тэнденцыя да сінаніміі мойнага знакаў.

Ад рэчкі мы прайшли
цераз поле і пайшлі ў лес.
(Л.Багдатай).

Значэнне эліпсанага дзеяслова ў другім прыкладзе хоць і не з'яўляеца канкрэтным, але яно сінанімічнае дзеяслову **ісці** і абазначае інтэнсіўны рух. Такім чынам, **паняцці эліпсіс і семантычна імплікацыя з'яўляюцца відавымі ў адночынна да родавага – асиметрычнага дуалізму мойнага знака**. Размежаванча дадзеных паняццяў дазваляе кваліфікацыя з'явы з асиметрычнага плана зместу і выражэння па крытэрыях сінанімічнасці-аманімічнасці.

¹ Нікітін Г. С. Е. О семантическом эллипсисе в предложных сочетаниях // Проблемы лингвистического анализа. М., 1966. С.140–141.

² Багдатай В.Х. К вопросу об имплицитном в языке // Философия и методологические вопросы науки. Ереван, 1977. С.103.

³ Польгістический энциклопедический словарь. М., 1990. С.592.

⁴ Галіна Н.А. Имплицитность языкового выражения и ее типы // Значение и смысл речевых образований. Калинин, 1979. С.52.

М.А. ШЫРОКАВА

СПРОБА КАНЦЭПТУАЛЬНАГА І ЛІНГВІСТЫЧНАГА АНАЛІЗУ РАМАНА Ф.М.ДАСТАЕУСКАГА «БЕДНЫЙ ЛЮДЗІ»

Першы раман Дастаеўскага неаднаразова звяртаў на сябе ўвагу філолагаў. Літаратуразнаўцы В.Вятлоўская, В.Нячаева і інш.¹ падкрэслівалі сувязь творчасці мастака гэтага пярыяду з творамі пісьменнікаў-сэнтыйменталістай. Лінгвістычны аналіз праводзіўся шэрагам даследчыкаў. В.Вінаградаў разглядаў стыль лістоў Дзевушкіна як пэўнага сацыяльнага характару. В.Іванчыкава апісала найбольш тыповыя для Дастаеўскага сінтаксічныя канструкцыі, не вызначаючы іх ролю ў пабудове мастацкага цэлага яго твораў².

Наша даследаванне праводзіцца ў галіне кагнітыўнай лінгвістыкі, якая забяспечвае, на наш погляд, такі падыход да тэксту, які ўлічвае яго мастацкасць і цэласнасць. Крытэрыем мастацкасці твора з'яўляеца, паводле Даста-